

Zeitschrift: Bulletin technique de la Suisse romande
Band: 94 (1968)
Heft: 25

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Friolite oC 2% ou Sika-Antigel 1% la solution la plus sûre pour bétonner en hiver

La tentative d'utiliser une allumette, c'est à vous que nous devons la laisser! En vous servant des adjuvants antigel Sika, vous pouvez bétonner en hiver d'une manière rationnelle et économique, sans vous trouver en face de problèmes. Friolite oC et Sika-Antigel seront des éléments efficaces de votre succès. Bétonnez donc sans aléas:

Friolite oC: pour les périodes de gel permanent et pour les sollicitations sévères par un froid intense. **Sika-Antigel:** pour les périodes de temps froid et contre le danger de gel nocturne. Tirez tout le parti possible des produits antigel Sika: Pas d'interruption de vos travaux de bétonnage en hiver, d'où observation ponctuelle des délais de construction. Accélération des processus de durcissement, et par conséquent pas de gel de l'excédent d'eau de gâchage.

Absolument pas de produits ammoniacaux ni de chlorures: donc pas de corrosion, pas d'odeurs, pas de colorations.

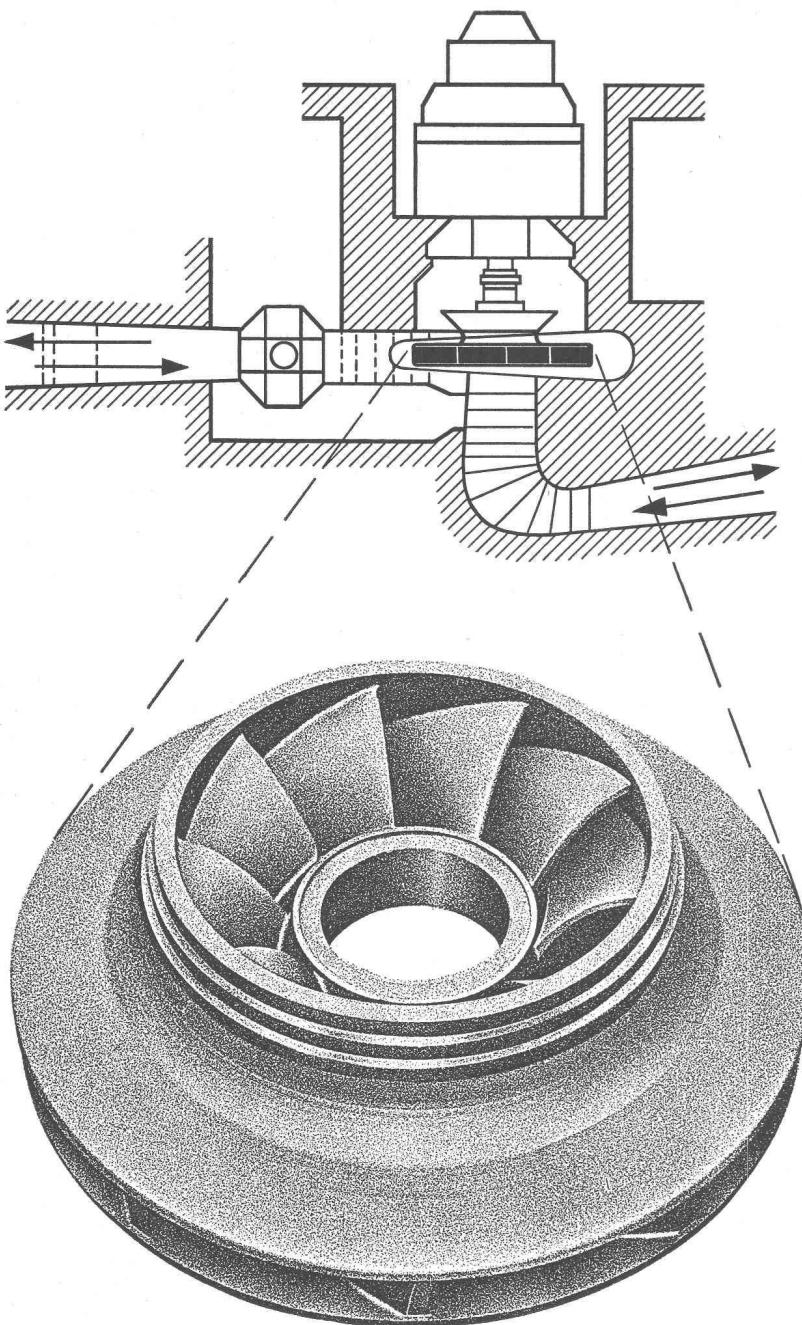
Votre marchand de matériaux de construction vous fournira bien volontiers les réputés produits Sika.

Gaspard Winkler + Cie. 8048 Zurich Tél. 051 624040



La solution idéale acier moulé

+GF+



Quelques performances de
la fonderie d'acier +GF+
Chaque mois:

7 pales Kaplan
6 roues Pelton
4 roues de pompes et
Francis
quittent nos usines

Un exemple parmi tant d'autres...

Cette roue de turbopompe réversible dont la puissance est une des plus élevées du monde (en turbine: 125 MW) remplit, à l'usine hydro-électrique de «Villarino» (Espagne) une double fonction: en tant que pompe, elle refoule l'eau dans le bassin d'accumulation supérieur sous forme d'énergie potentielle et comme turbine elle entraîne, avec la même eau, l'alternateur produisant le courant électrique.

Du fait de cette double sollicitation, le moulage doit répondre également au moins aux deux exigences suivantes:

- Fidèle reproduction du profil hydraulique prévu
- Emploi d'une nuance d'acier inoxydable à résistance mécanique élevée

Ce n'est que grâce à sa longue expérience en matière de moussages et grâce à la mise au point du nouveau type d'acier moulé, bien soudable

COR 134.80
(env. 0,08 % C - 12,5 % Cr - 3,8 % Ni)
que la fonderie d'acier +GF+ a pu réaliser cette performance.

Roue de turbopompe «Villarino» en acier moulé COR 134.80

Diamètre: 2830 mm; Poids: 12'400 kg
Puissance: 125 MW (en turbine)
(Livrée à: Boving & Co. Ltd., London)

Georges Fischer Société Anonyme, Schaffhouse

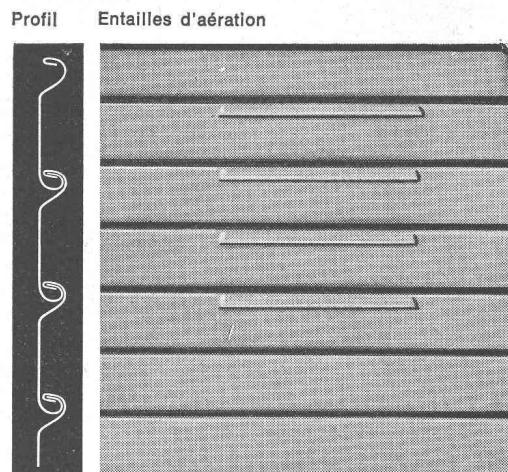
Adresse postale: 8201 Schaffhouse
Téléphone: (053) 8 11 11 Telex: 7 62 22 gfsch ch

Stavia-Miluxe

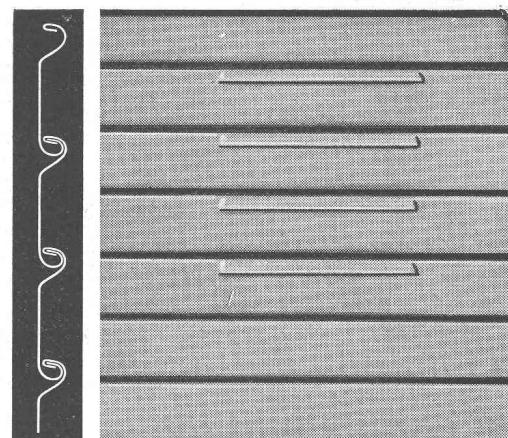
Volet à rouleau insonorisé, à lames profilées en aluminium prélaqué. Construction simple, robuste et rigide. Il ne coûte pas plus cher qu'un store en bois peint.



Profil



Entailles d'aération



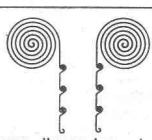
Fanion antibruit



Coulisseau insonorisé



Boudinage



2 sens d'enroulement

Fini impeccable — Présentation extérieure semblable à celle d'un volet à rouleau tubulaire. Inusable, inoxydable, incombustible.

Il est insonorisé — Pas de contact ni de frottement entre lames et coulisseaux, séparés par l'intercalage de fanions antibruit, en matière plastique.

Tablier rigide, store silencieux — Solides petites lames de 28 mm. de largeur. Un procédé spécial d'assemblage et de boudinage permet de réduire au minimum le jeu de l'articulation des lames.

Manipulation très facile — Ressorts de compensation superflus jusqu'à 7 m² de surface. Beaucoup moins lourd qu'un store en bois ou en plastique, même les enfants l'actionnent facilement. Manœuv-

vre à sangle, manivelle ou commande électrique.

Peu encombrant — Le diamètre d'un store Stavia-Miluxe enroulé est sensiblement inférieur à celui d'autres types. Peu encombrant, il se loge aisément, même si l'espace disponible dans le caisson est restreint.

Il s'enroule dans les deux sens — Au moment de la pose, il est encore temps de choisir la solution la plus simple, la plus économique : enroulement normal ou inversé ; la face externe du store reste toujours orientée vers l'extérieur.

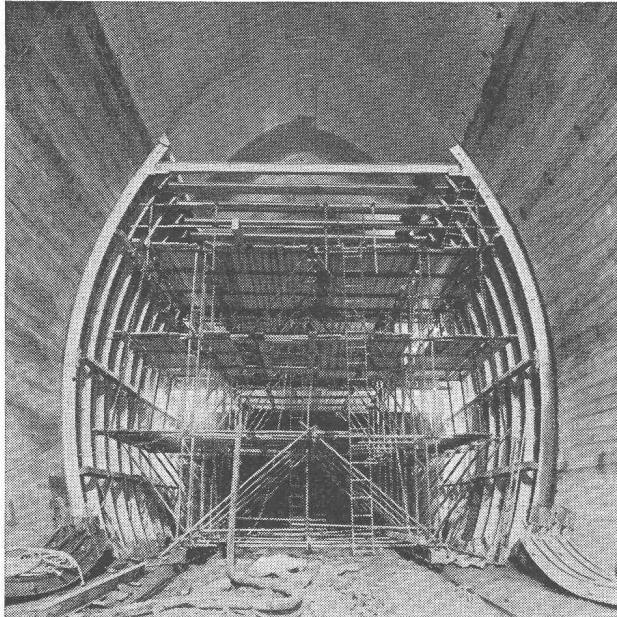
Livrable avec ou sans projection — Ce store est muni d'entailles de climatisation assurant l'aération de la pièce et empêchant la pénétration de la pluie.

Si vous désirez en savoir davantage sur les volets à rouleau Stavia-Miluxe ou Stavia-Luxe ou connaître les nouveaux avantages des stores vénitiens Lamelcolor, consultez-nous. Nous vous enverrons sans engagement documentation et listes de références.



Lamelcolor sa

1470 Estavayer-le-Lac Téléphone (037) 63 17 92



Entreprise de Travaux Publics
Pierre CHAPUISAT, ingénieur
TRAVAUX SOUTERRAINS
PONTS — BÉTON ARMÉ
LAUSANNE MARTIGNY

COOPÉRATIVE DES
COBAL
OUVRIERS DU BATIMENT

Avenue Beaulieu 9, Lausanne Tél. 242824

ballast de chemin de fer
graviers et gravillons
concassés
filler

Carrières d'Arvel S.A.
1844 Villeneuve

tél. (021) 601007

DUVOISIN, GROUX & C^{ie} S.A. **ENTREPRISES ELECTRIQUES** **LAUSANNE**

Lignes aériennes et souterraines
en tous genres
Stations transformatrices
Réseaux
Eclairage

Ateliers de constructions métalliques
à Bussigny
Charpentes métalliques
Pylônes
Candélabres

JALLUT-INDUSTRIE

Toutes peintures de fond et de finition anticorrosives pour constructions métalliques. Peintures spéciales résistant à certains acides et solvants pour machines. Peinture pour sols. Meilleures références à disposition telles que Mésoscaphe "Auguste Piccard", sous-marin, "PX-15", des stations d'épuration des eaux, etc. Vingt-cinq ans de spécialisation.



Consultez nos services techniques: JALLUT S.A. — fabrique de couleurs et vernis 1030 BUSSIGNY/Lausanne — Tél. 021/89 15 15
Dépôts à : Lausanne, Genève, La Chaux-de-Fonds, Neuchâtel, Montreux, Sion, Fribourg, Bienne, Bâle, Lugano,
Morges et DILACK AG, Horw-LU.



Travaux exécutés
pour la gare de triage CFF de Denges:

Collecteur principal Ø 1,25 m
Système pousse-tube, longueur 140 m

Abaissement de la nappe d'eau
souterraine par succion.

(Pompe à succion système Grund- und
Tiefbau AG)

Nous avons réalisé dans la
nouvelle construction
de la gare de triage de
Denges, les installations
de ventilation et de
conditionnement d'air

Grund-und Tiefbau AG BERN

Maison spécialisée pour les travaux suivants:

Travaux spéciaux du génie civil, galeries souterraines
système pousse-tube, puits verticaux filtrants, puits avec
drains horizontaux, abaissement de nappes d'eau sou-
terraine, ancrages en rocher et alluvions palplanches.

NOVELAIR S.A.

Bâle — Genève — Zürich

17, rue du Cendrier
Genève

André Fischer & Cie

Ferblanterie
Couverture
Etudes
Entretien — Devis

Saint-Prix
téléphone 021 / 761449

Entrepreneur
maçonnerie
béton armé
travaux publics
Maîtrise fédérale

Ferdinand Balmelli

Lonay tél. 713114

Nos sables — graviers — bétons = matériaux de qualité

PASCHE S.A. MORGES

Bureau & centrale à béton: rue de Lausanne 56, 1110 Morges Tél (021) 713372

fournisseur de graviers et
bétons préparés pour la
CONSTRUCTION de la gare
de triage CFF à Denges

CARRIÈRES DU LESSUS

Hoirie J. Büchi, Saint-Triphon Téléphone (025) 33138

Graviers et gravillons
concassés pour voies
de chemin de fer, routes
et bétonnages.